

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS,

1. detsember 2014,

milles käsitletakse Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi teatamist oma soovist osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes, mis sisalduvad politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktides, ning millega muudetakse otsuseid 2000/365/EÜ ja 2004/926/EÜ

(2014/857/EL)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingule, Euroopa Liidu toimimise lepingule ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule lisatud protokoll nr 36 üleminekusätete kohta (edaspidi „protokoll nr 36”), eriti selle artikli 10 lõiget 5,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 19 Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*' kohta (edaspidi „Schengeni protokoll”), eriti selle artiklit 4,

võttes arvesse teadet, mille Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (edaspidi „Ühendkuningriik”) esitas nõukogu eesistujale oma 24. juuli 2013. aasta kirjas vastavalt protokoll nr 36 artikli 10 lõikele 4,

võttes arvesse teadet, mille Ühendkuningriigi valitsus esitas nõukogu eesistujale ja komisjoni presidendile oma 1. detsembril 2014 jõustunud kirjas vastavalt protokoll nr 36 artikli 10 lõikele 5 ning milles ta teatas oma soovist osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes, mis sisalduvad politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktides,

ning arvestades järgmist:

- (1) Protokoll nr 36 artikli 10 lõike 4 kohaselt võib Ühendkuningriik hiljemalt kuus kuud enne viieaastase ülemineku- perioodi lõppu pärast Lissaboni lepingu jõustumist teatada nõukogule, et ta ei aktsepteeri politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas enne Lissaboni lepingu jõustumist vastu võetud liidu õigusaktide puhul protokoll nr 36 artikli 10 lõikes 1 osutatud komisjoni ja Euroopa Kohtu volitusi.
- (2) Ühendkuningriik kasutas nõukogu eesistujale 24. juulil 2013 saadetud kirjaga eespool nimetatud võimalust, kui ta teavitas nõukogu, et ta ei aktsepteeri asjaomaseid komisjoni ja Euroopa Kohtu volitusi, ning sellest tulenevalt lõpetatakse 1. detsembril 2014 asjaomaste politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud õigusaktide kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes.
- (3) Protokoll nr 36 artikli 10 lõike 5 kohaselt võib Ühendkuningriik teatada nõukogule oma soovist osaleda eespool nimetatud õigusaktides, sealhulgas Schengeni *acquis*' hulka kuuluvates õigusaktides, millisel juhul tuleks kohaldada Schengeni protokoll nr 36 artikli 10 lõikes 5 osutatud komisjoni ja Euroopa Kohtu volitusi.

- (4) Ühendkuningriik kasutas nõukogu eesistujale ja komisjoni presidendile 1. detsembril 2014 jõustunud kirjaga ülal- toodud võimalust, kui ta teatas nõukogule oma soovist osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes, mis sisalduvad politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktides, milles ta juba osaleb vastavalt nõukogu otsusele 2000/365/EÜ, ⁽¹⁾ nõukogu otsusele 2004/926/EÜ ⁽²⁾ ja Schengeni protokoll artikli 5 lõikele 1.
- (5) Sellepärast on vaja kindlaks teha need politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktid ja sätted, mis on Schengeni *acquis'* need osad, milles Ühendkuningriik jätkab osale- mist vastavalt eespool osutatud teatele, et ta soovib seda teha, ning muuta vastavalt otsust 2000/365/EÜ ja otsust 2004/926/EÜ.
- (6) Seega muudetud otsuste 2000/365/EÜ ja 2004/926/EÜ kohaldamine jätkub eelkõige nende Schengeni *acquis'* sätete puhul, milles osalemiseks oli Ühendkuningriigile antud luba ning mis ei ole protokoll nr 36 artikli 10 lõikes 1 osutatud politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud õigu- saktid ja sätted.
- (7) Ühendkuningriik jätkab samuti osalemist nendes Schengeni *acquis'* õigusaktides ja sätetes, milles osalemiseks talle oli antud luba ning mida, ehkki need on enne Lissaboni lepingu jõustumist politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud õigusaktid ja sätted, on muudetud Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava õigusaktiga, mis on vastu võetud pärast eespool nimetatud jõustumist ja kuuluvad seega protokoll nr 36 artikli 10 lõike 2 reguleerimisalasse. Nii on see täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsusega Schengeni hindamismehhanismi kohta, ⁽³⁾ mida on muudetud nõukogu määrusega (EL) nr 1053/2013, ⁽⁴⁾ ning 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni artiklitega 48 kuni 53 ning samuti Euroopa Liidu liik- mesriikide vahelist vastastikust õigusabi kriminaalasjades käsitleva konventsiooni ⁽⁵⁾ ja selle protokolliga, ⁽⁶⁾ mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2014/41/EL ⁽⁷⁾. Samuti on see nii Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega ⁽⁸⁾ mida on muudetud protokolliga Liechten- steini ühinemise kohta nimetatud lepinguga ⁽⁹⁾ (edaspidi „Šveitsi ühinemist Schengeni *acquis'*ga käsitlev 2008. aasta leping“).
- (8) Nagu osutatakse otsuses 2000/365/EÜ, on Ühendkuningriigil Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „Eli toimimise leping“) kolmanda osa V jaotises käsitletavates küsimustes eriseisukoht, mida tunnustatakse Euroopa Liidu lepingule ja Eli toimimise lepingule lisatud Schengeni protokollis, protokollis nr 20 Eli toimimise lepingu artikli 26 teatavate aspektide kohaldamise kohta Ühendkuningriigi ja Iirimaa suhtes (edaspidi „protokoll nr 20“) ja protokollis nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes (edaspidi „protokoll nr 21“). Selle eriseisukoha tõttu nähakse Schengeni protokollis Ühendkuningriigile ette võimalus osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes.
- (9) Vastavalt protokoll nr 36 artikli 10 lõikele 5 võimaldab käesolevas otsuses sätestatud Ühendkuningriigi osalemine teatavates Schengeni *acquis'* sätetes, mis sisalduvad politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö

⁽¹⁾ Nõukogu 29. mai 2000. aasta otsus 2000/365/EÜ Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes (EÜT L 131, 1.6.2000, lk 43).

⁽²⁾ Nõukogu 22. detsembri 2004. aasta otsus 2004/926/EÜ Schengeni *acquis'* osade jõustamise kohta Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendku- ningriigis (ELT L 395, 31.12.2004, lk 70).

⁽³⁾ Täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (SCH/Com-ex (98) 26 def.) (EÜT L 239, 22.9.2000, lk 138).

⁽⁴⁾ Nõukogu 7. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 1053/2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnustatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

⁽⁵⁾ Konventsioon, mille nõukogu on koostanud Euroopa Liidu lepingu artikli 34 alusel Euroopa Liidu liikmesriikide vahelise vastastikuse õigusabi kohta kriminaalasjades (EÜT C 197, 12.7.2000, lk 3).

⁽⁶⁾ Protokoll, mille nõukogu on koostanud Euroopa Liidu lepingu artikli 34 alusel Euroopa Liidu liikmesriikide vahelist vastastikust õigusabi kriminaalasjades käsitleva konventsiooni juurde (EÜT C 326, 21.11.2001, lk 2).

⁽⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. aprilli 2014. aasta direktiiv 2014/41/EL, mis käsitleb Euroopa uurimismäärust kriminaalasjades (ELT L 130, 1.5.2014, lk 1).

⁽⁸⁾ ELT L 53, 27.2.2008, lk 52.

⁽⁹⁾ Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline protokoll, mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühine- mise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 3).

valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktides, uuesti sisse seada Ühendkuningriigi võimalikult suures ulatuses osalemise liidu *acquis*'s vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala valdkonnas, ilma et see mõjutaks tõsiselt *acquis*' eri osade praktilist toimimist, järgides samas nende sidusust.

- (10) Nagu osutatakse otsuses 2000/365/EÜ, on Schengeni *acquis*' koostatud ja toimib ühtse tervikuna, mille peavad täies ulatuses heaks kiitma ja kohaldama kõik riigid, kes toetavad põhimõtet kaotada oma ühispiiridel kontrollisikute liikumise üle.
- (11) Nõukogule tuleks anda volitused võtta otsuse 2000/365/EÜ artikli 5 lõike 1 ja artikli 6 lõike 1 alusel vastu otsused, millega kõnealust *acquis*'d kohaldatakse Kanalisaarte ja Mani saare suhtes ning jõustatakse asjakohane Schengeni infosüsteemi käsitlev *acquis* Ühendkuningriigi suhtes. Seda seetõttu, et nõukogule on Schengeni protokolliga antud konkreetne roll kiita ühehäälselt otsusega heaks uute osaliste osalemine Schengeni *acquis*'s ning samuti kuna liikmesriikide vahel peab valitsema sügav vastastikune usaldus selle kontrollimisel, kas Schengeni infosüsteemi käsitlevate sätete rakendamise eeltingimused on täidetud, ning seejärel sellise otsuse tegemisel, millega need sätted Ühendkuningriigi suhtes jõustatakse. Nõukogu peaks tegutsema Schengeni protokolli artiklis 1 osutatud liikmete ja Ühendkuningriigi valitsuse esindaja ühehäälselt otsusega.
- (12) Vastavalt Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu (millega kehtestatakse ühelt poolt Iirimaa ning Suurbritannia ja Põhja-Iirimaa Ühendkuningriigi ning teiselt poolt Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel õigused ja kohustused Schengeni *acquis*' valdkondades, mida kohaldatakse kõnealuste riikide suhtes) ⁽¹⁾ artiklile 2 peeti käesoleva otsuse ettevalmistamise küsimuses Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu (viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises) ⁽²⁾ artikli 3 kohaselt loodud segakomiteega konsultatsioone vastavalt nimetatud lepingu artiklile 4.
- (13) Kooskõlas Šveitsi ühinemist Schengeni *acquis*'ga käsitleva 2008. aasta lepingu artikliga 5 on nimetatud lepingu artikli 3 kohaselt asutatud segakomiteed käesoleva otsuse ettevalmistamisest teavitatud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühendkuningriik jätkab alates 1. detsembrist 2014 osalemist Schengeni *acquis*' sätetes, nagu on sätestatud käesolevas otsuses, sealhulgas kooskõlas otsustega 2000/365/EÜ ja 2004/926/EÜ, mida on muudetud käesoleva otsusega.

Käesoleva artikliga ei piirata alates 1. detsembrist 2009 vastu võetud Schengeni *acquis*' õigusaktide ja sätete kohaldamist, mis on Ühendkuningriigile siduvad vastavalt Schengeni protokolli artikli 5 lõikele 1 ja otsuse 2000/365/EÜ artikli 8 lõikele 2.

Artikkel 2

Otsust 2000/365/EÜ muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 1 muudetakse järgmiselt:

a) punkti a muudetakse järgmiselt:

i) alapunktis i:

— asendatakse „artiklid 26 ja 27” järgmisega „artikkel 26 ja artikli 27 lõige 1”;

— asendatakse „välja arvatud artikli 47 lõike 2 punkt c” järgmisega „välja arvatud artikli 47 lõike 2 punkt c ja artikli 47 lõige 4”;

⁽¹⁾ EÜT L 15, 20.1.2000, lk 2.

⁽²⁾ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

ii) alapunktid ii ja iii asendatakse järgmisega:

„ii) järgmised Schengeni infosüsteemi käsitlevad sätted:

- nõukogu 12. juuni 2007. aasta otsus 2007/533/JSK, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (*);
- komisjoni 16. märtsi 2007. aasta otsus 2007/171/EÜ, millega nähakse ette nõuded teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi võrgule (III samm) (**);

(*) ELT L 205, 7.8.2007, lk 63.

(**) ELT L 79, 20.3.2007, lk 29.”;

b) punkti b alapunktid i–v jäetakse välja ja punktid vi, vii ja viii asendatakse järgmisega:

- „i) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Taani Kuningriigi ühinemise kohta: artikkel 6;
- ii) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Soome Vabariigi ühinemise kohta: artikkel 5;
- iii) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Rootsi Kuningriigi ühinemise kohta: artikkel 5;”

c) punkti c alapunktid i ja ii asendatakse järgmisega:

„SCH/Com-ex (94) 28 rev (artiklis 75 ettenähtud narkootiliste ja/või psühhotropsete ainete kaasasolekut lubav tunnistus);

SCH/Com-ex (98) 26 def (Schengeni lepingu rakenduskonventsiooni alalise komitee moodustamine), vastavalt sise-meetmetele, millega määratakse kindlaks Ühendkuningriigi ekspertide osalemise kord nõukogu asjaomase töörühma egiidi all toimuvates lähetustes.”;

d) punkt d jäetakse välja.

2) Artiklid 2, 3 ja 4 jäetakse välja.

3) Artiklit 5 muudetakse järgmiselt:

a) lõikes 1 asendatakse teises lauses sõnad „Nõukogu teeb selle taotluse kohta otsuse ...” järgmisega: „Nõukogu teeb selle taotluse kohta rakendusotsuse ...”;

b) lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

i) punktis a:

- asendatakse „artiklid 26 ja 27” järgmisega „artikkel 26 ja artikli 27 lõige 1”;
- asendatakse „välja arvatud artikli 47 lõike 2 punkt c” järgmisega „välja arvatud artikli 47 lõike 2 punkt c ja artikli 47 lõige 4”;

ii) punkti b alapunktid i–v jäetakse välja ja punktid vi, vii ja viii asendatakse järgmisega:

- „i) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Taani Kuningriigi ühinemise kohta: artikkel 6;
- ii) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Soome Vabariigi ühinemise kohta: artikkel 5;
- iii) 19. detsembril 1996 allakirjutatud leping Rootsi Kuningriigi ühinemise kohta: artikkel 5;”

iii) punktis c asendatakse loetletud otsused järgmisega:

„SCH/Com-ex (94) 28 rev (artiklis 75 ettenähtud narkootiliste ja/või psühhotropsete ainete kaasasolekut lubav tunnistus).”;

iv) punkt d jäetakse välja.

4) Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmisega:

„1. Artikli 1 punkti a alapunktis ii osutatud sätted ja muud asjakohased Schengeni infosüsteemi käsitlevad sätted, mis on pärast 1. detsembrit 2009 vastu võetud, aga ei ole veel jõustunud, jõustatakse nõukogu rakendusotsusega Ühendkuningriigi ja liikmesriikide ning muude riikide vahel, kelle suhtes on kõnealused sätted juba jõustunud, kui nende sätete rakendamise eeltingimused on täidetud.”;

- b) lõiked 3, 4 ja 5 nummerdatakse ümber vastavalt 2, 3 ja 4;
- c) lõikes 4, mis on ümbernummerdatud lõige 3, asendatakse „Nõukogu teeb kõik lõigete 1, 2 ja 3 kohased otsused ...” järgmisega „Nõukogu teeb kõik lõigete 1 ja 2 kohased rakendusotsused ...”.
- 5) Artikli 7 lõige 1 jäetakse välja ning lõikest 2 saab ainus lõige.

Artikkel 3

Otsust 2004/926/EÜ muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 1 lõppu lisatakse järgmine lõige:

„Alates 1. detsembrist 2014 jätkab Ühendkuningriigi otsuse 2000/365/EÜ (mida on muudetud nõukogu otsusega 2014/857/EL (*)) artikli 1 punkti a alapunktis i, punktides b ja c ning artikli 5 lõikes 2 nimetatud sätete ning samuti käesoleva otsuse (mida on muudetud otsusega 2014/857/EL) I ja II lisas loetletud õigusaktide sätete kohaldamist.

(*) Nõukogu 1. detsembri 2014. aasta otsus 2014/857/EL, milles käsitletakse Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi teatamist oma soovist osaleda teatavates Schengeni *acquis* sätetes, mis sisalduvad politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktides, ning millega muudetakse otsuseid 2000/365/EÜ ja 2004/926/EÜ (ELT L 345, 1.12.2014, lk 1).”

- 2) I lisas:

- a) punkt 4 jäetakse välja;
- b) lisatakse järgmised punktid:

- „8. Nõukogu 27. novembri 2008. aasta raamotsus 2008/977/JSK kriminaalasjades tehtava politsei- ja õiguslase koostöö raames töödeldavate isikuandmete kaitse kohta (ELT L 350, 30.12.2008, lk 60).
9. Nõukogu 28. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/149/JSK sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).
10. Nõukogu 7. märtsi 2011. aasta otsus 2011/349/EL Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).”

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub 1. detsembril 2014.

Brüssel, 1. detsember 2014

Nõukogu nimel
eesistuja
S. GOZI